


ITALIANO

NORME DI SICUREZZA

- Verificare che la tensione riportata sull'etichetta corrisponda a quella di rete.
- Pompa deve essere alimentata attraverso un dispositivo di corrente residua (RCD) con una corrente differenziale nominale non superiore a 30 mA.
- Le pompe fornite con cavo e spina di messa a terra devono essere collegate esclusivamente ad una presa collegata alla terra.
- Apparecchi contrassegnati con il marchio  sono per esclusivo uso interno.
- Prima di immergere le mani in acqua, scollegare tutti gli apparecchi elettrici.
- Il cavo di questo apparecchio non può essere sostituito. In caso di danneggiamento l'apparecchio deve essere rottamato.
- Attenzione: non è consentito l'uso di questo apparecchio in piscine o vasche da bagno.
- Questo apparecchio è destinato all'uso in liquidi aventi temperatura massima di 35°C.
- Le pompe tipo T3 / modello Viper 3.0, Viper 5.0 e tipo T3C modello Viper 2.0 munite di cavo bipolare sono pompe per acquari e sono per esclusivo uso interno.

REGOLAZIONE

Per regolare la portata della pompa, ruotare, con una moneta od un cacciavite, il rubinetto (fig. 1) verso + o - secondo le necessità.

MANUTENZIONE

Si raccomanda di pulire regolarmente il rotore (A) e la camera della pompa (B) (fig. 3) eliminando sporcizia e depositi calcarei. Il motore è completamente sigillato ed autoprotetto contro surriscaldamento e no richiede particolari cure. In caso di mancato funzionamento controllare per prima cosa il collegamento ed i dispositivi di sicurezza dell'impianto elettrico, se tutto risulta a posto la pompa necessita di essere pulita.

PULIZIA

Prima di qualunque operazione, staccare l'alimentazione di tutti gli apparecchi immersi. Svitare le quattro viti previste (C, fig. 3). Smontare il frontalino di aspirazione dal corpo motore e togliere il rotore dalla sua sede (fig. 3); lavare

il tutto accuratamente con uno spazzolino non metallico. Gli eventuali depositi calcarei possono essere rimossi lasciando l'apparecchio immerso in aceto o succo di limone per alcune ore. Rimontare i componenti con cura e fissare le viti della precamera.

GARANZIA

Il materiale ed il montaggio di questo prodotto, sono garantiti per 24 mesi dalla data di acquisto. L'unità è stata prodotta secondo le Norme di Sicurezza IEC EN 335-2-41, con processi produttivi particolarmente accurati e con l'utilizzo di materiali di alta qualità per garantire la massima affidabilità nel tempo ed elevate prestazioni. La garanzia non copre usi impropri, manomissioni o modifiche tecniche di qualunque tipo o i prodotti con evidenti segni di mancata manutenzione o sporchi. La garanzia sarà riconosciuta solo se l'unità sarà restituita nella sua integrità, con lo scontrino fiscale o la fattura di acquisto. Nel caso si presenti la necessità di ricorrere alla garanzia, il prodotto dovrà essere restituito assieme al presente certificato e alla prova d'acquisto, al negoziante. I prodotti rientranti nelle condizioni di garanzia saranno riparati o sostituiti a nostro insindacabile giudizio. Sono esclusi dalla garanzia, tutti i danni derivanti da uso improprio, mancata manutenzione o dalla non osservanza delle norme di sicurezza. Le parti oggettive ad usura (es. il rotore) non sono oggetto della presente garanzia.

IMPORTANTE

Il presente apparecchio non è progettato per essere utilizzato da persone (bambini compresi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o psichiche o che non siano dotate della necessaria esperienza/conoscenza, a meno che non siano assistite e controllate da una persona addetta alla sicurezza o che ricevano dalla stessa le istruzioni relative all'utilizzo dell'apparecchio. Tenere sempre sotto controllo i bambini, per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

SMALTIMENTO



NEDERLANDS

VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES

- Controleer of het voltage wat op het label van de pomp staat overeenkomt met het voltage van uw lichtnet aansluiting.
- Alleen aansluiten als de stroomvoorziening is beveiligd met een aardlekschakelaar (RCD) van max. 30mA.
- Voordat u met uw handen in het water gaat dient u alle elektrische apparatuur uit te schakelen en de stekkers uit de stopcontacten te halen.
- Pompen met randaarde stekker uitsluitend op stopcontacten met randaarde aansluiting.
- Pompen met symbool  op verpakking of label zijn uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Het elektriciteits snoer kunt u niet vervangen of repareren. Als het snoer kapot is kunt u niet langer gebruik maken van het apparaat.
- Attentie! Dit apparaat mag niet worden gebruikt in zwembaden of de badkamer/ligbad.
- Dit apparaat is ontworpen voor vloeistoffen met een temperatuur van tot 35°C.
- De pompen Typ T3 / Modell Viper 3.0, Viper 5.0 en Typ T3C Modell Viper 2.0 met een 2-polig elektriciteits snoer zijn aquarium pompen en bestemd uitsluitend voor gebruik binnenshuis.

REGLING

Met een schroevendraaier of een munt kunt u via de rode draaiknop + en - (zie Afb. 1) de gewenste doorstroming instellen.

ONDERHOUD

Reinigt u regelmatig pomp behuizing en rotor om kalk en andere afzettingen te voorkomen (zie Afb. 2). De motor zelf is volledig ingegoten, tegen oververhitting beveiligd en vergt verder geen onderhoud. Bij storing eerst pomp op verontreinigingen, dan zekeringkast, aansluitingen en aardlekschakelaar checken.

REINIGING

Trek altijd eerst de stekkers uit alle elektrische apparaten voordat u uw handen in het water steekt. Draai de vier schroeven uit de behuizing, trek de front eraf en haal de rotor eruit (zie Afb.3); vervolgens worden alle onderdelen met een borstel (geen metalen borstel!) zorgvuldig gereinigd. Als nodig verwijderd u (kalk)afzettingen met azijn of citroensap.

Alsdan dienen de onderdelen nauwkeurig worden gemonteerd, draai de 4 schroeven weer vast voordat u de pomp weer laat draaien.

GARANTIE

Bij deze product is een garantie van 24 maanden van toepassing, ingaande vanaf koopdatum. Deze garantie gaat over het materiaal en de fabrieksmatige assemblage. Deze product is geconstrueert naar IEC EN 60 335-2-41 en wordt op zorgvuldigste werkwijze van kwalitatief hoogwaardigsten materialen geproduceerd. Dat gegarandert een lange betrouwbaarheid en blijvend goede prestaties. De garantie vervalt in geval van onvoldoende onderhoud, technische manipulaties en in het bijzonder als er schade is ontstaan wegens vervuiling. Garantie wordt toegepast als het complete pomp met allen toebehoren en onderdelen samen met kopie factuur en garantiebewijs naar de verkoper terug is gestuurd. Vordering en schade ontstaan door ondoelmatige/ ondeskondig in het werk zetten of het niet volgen van de handleiding worden niet vergoed. Slijtage aan bewegenden delen (bv rotor) valt niet onder de garantie.

WAARSCHUWING





Houdt u dit apparaat buiten bereik van kinderen! Dit apparaat is niet bedoeld om gebruikt te worden door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, waarneming- of mentale capaciteit nog door personen met een gebrek aan ervaring of kennis tenzij dit onder supervisie gebeurt van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid en welzijn.




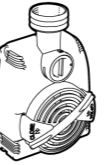
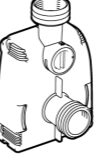
ONTZORGING

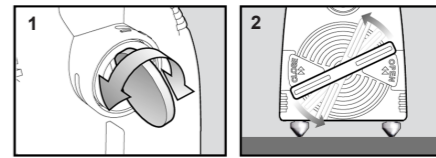


VERKAUFSDATUM DATE OF SALE DATE DE VENTE	FECHA DE VENTA DATA DI VENDITA DATUM VAN DE VERKOOP
--	---

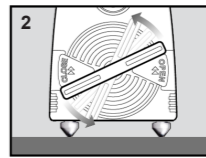


Bestand- und Ersatzteile Parts and spare parts numbers Pièces et parties de rechange Partes y piezas de recambio Tabella ricambi Onderdelen	VIPER 5.0
	PV5-01
	PV5-02
	PV5-03
	PV5-04

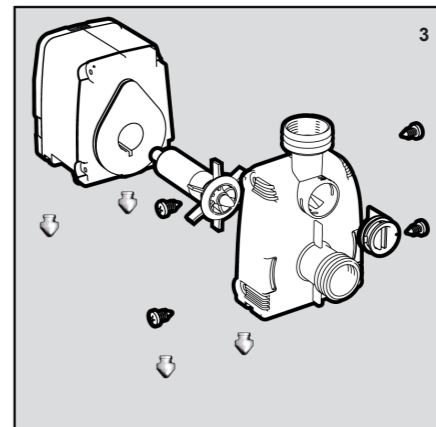
Bestand- und Ersatzteile Parts and spare parts numbers Pièces et parties de rechange Partes y piezas de recambio Tabella ricambi Onderdelen	VIPER 2.0	VIPER 3.0
	PV2-01	PV3-01
	PV2-02	PV3-02
	PV2-03	PV3-03
	PV2-04	PV3-04
	PV2-05	PV3-05



Mit Reinigungssystem geliefert
Comb system for cleaning
Système autonettoyant



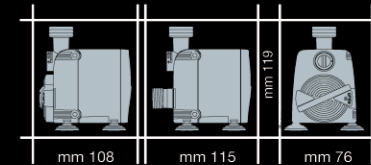
Rejilla especial de limpieza
Griglietta autopulente
Geleverd met kam reinigingssysteem



NYOS AQUATICS GMBH, DAMMLERSTRASSE 27, 70825 KORN TAL, GERMANY; WWW.NYOS.INFO, INFO@NYOS.INFO, MADE IN EU

viper

NYOS VIPER	2.0	3.0	5.0
L/h	300-2000	400-2800	1000-5000
H max m	2.25	3	3.1
W	31.5	55	82



Bedienungsanleitung
Instructions
Instrucciones
Istruzioni
Instructies

Aquarienpumpe
Aquarium pump
Pompe d'aquarium
Bomba para acuario
Pompa per acquari
Aquariumpomp

